

Euskal Herriko Ahotsak
ahotsak.com

Florentino Eizagirre Ayerza Bihurri

*Zarautz,
Gipuzkoa
(1941)*

Aurkibidea



Biografia



Zarauzko Urteta auzoko Kortaburu baserrian jaio zen, 4 anai-arrebaren artean lehenengoa. Aitonaren aitonarengandik jaso zuten "Bihurri" ezizena, eta Florentinok ohore egin izan dio ezizenari, bera ere bihurrikeria ugari egindakoa da-eta. Baserriko lanetan gogor jardundakoa, eguraldi txarra zenean joaten zen eskolara. 14 urte bete baino astebete lehenago fundizioan hasi zen lanean; baina handik urtebetera, osasuna galtzen ari zela konturatu zenean, lana utzi eta Lizundiaren ehun-fabrikan hasi zen. Han 18 urte eman zituen: mekaniko-lanbidea ikasi zuen, eta gainera emaztea izango zuena ezagutu zuen bertan; 4 seme-alaba izan dituzte elkarrekin. 35 urte zituela, bere kontura hasi zen lanean beste lagun batzuekin, eta gerora kooperatiba sortu zuen. Erretiroa hartu arte bertan ibili izan da lanean.

Zintak

ZAR-146

- **Proiektua:** Euskal Herriko Ahotsak
- **Elkarrizketatzailea(k):** Etxeberria, Eider
- **Data:** 2011-10-05
- **Iraupena:** 63 min
- **Euskarria:** Bideo digitala
- **Kodifikatzailea:** Etxeberria, Eider

ZAR-147

- **Proiektua:** Euskal Herriko Ahotsak
- **Elkarrizketatzailea(k):** Etxeberria, Eider
- **Data:** 2011-10-05
- **Iraupena:** 90 min
- **Euskarria:** Bideo digitala

ZAR-148

- **Proiektua:** Euskal Herriko Ahotsak

- **Elkarrizketatzailea(k):** Etxeberria, Eider
- **Data:** 2011-10-05
- **Iraupena:** 76 min
- **Euskarria:** Bideo digitala

Pasarteak

1. Juan Florentino izen osoa

- **Erref:** ZAR-146/003
- **Iraupena:** 0:01:19. **Hasi:** 00:00:57. **Bukatu:** 00:02:16
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa

Laburpena:

Juan Florentino da bere izen osoa. Izenaren jatorria azaltzen du. Soldadutzan "Juan" deitu zioteneko anekdota kontatzen du.

2. 'Bihurri' ezizenaren jatorria

- **Erref:** ZAR-146/004
- **Iraupena:** 0:01:48. **Hasi:** 00:02:16. **Bukatu:** 00:04:04
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Gaitzizenak
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa

Laburpena:

<p>'Bihurri' da bere ezizena, eta nondik datorkion azaltzen du.</p>

3. "Bihurriren" bihurrikeria

- **Erref:** ZAR-146/005
- **Iraupena:** 0:04:41. **Hasi:** 00:04:04. **Bukatu:** 00:08:45
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Gertaera izugarriak eta ezbeharrak
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Umetako kontuak

Laburpena:

Umetan bihurrikeria ugari egindakoa da Florentino. Behin gertatutakoa kontatzen du: suarekin jolasean zebilela, lastoari su eman zion jolasteko eta konturatu gabe metak ere su hartu zuen. Ozta-ozta lortu zuten baserria sugarretatik salbatzea. Florentino, eragin zuenaz jabetu zenean, arto artean gorde zen. Ama oso haserre zegoen, baina amonak babestu zuen Florentino.

4. Zuhaitzetik salto egin eta besoa hautsi

- **Erref:** ZAR-146/007
- **Iraupena:** 0:02:09. **Hasi:** 00:10:42. **Bukatu:** 00:12:51

- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Umetako kontuak

Laburpena:

Umetan osabarekin basoan zebilela ganaduari jatena emateko, zuhaitz gainetik salto egin zuen eta besoa hautsi zuen. Don Leandro enplasteroarengana joan ziren orduan eta igeltsua jarri zion besoan.

5. Gau-eskolak eta norbere balioaren garrantzia

- **Erref:** ZAR-146/009
- **Iraupena:** 0:02:38. **Hasi:** 00:13:58. **Bukatu:** 00:16:36
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskolaz aparteko ikasketak

Laburpena:

Lanean hasi ostean, gau-eskolan ibili zen urte eta erdian, eta han dezente ikasi zuen. Maistra oso ona omen zen, frantsesa. Han zer ikasi zuten aipatzen du: idazten, matematikak egiten... Gerora, hala ere, eskulanetan aritu izan da lanean.

6. Baratzeko lana eta azenarioak

- **Erref:** ZAR-146/014
- **Iraupena:** 0:03:04. **Hasi:** 00:18:51. **Bukatu:** 00:21:55
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Baratzea eta soroa

Laburpena:

Senide zaharrena izanda, lan asko egitea tokatu zitzaion. Fabrikako lanaz gain, baratzean laguntzen zuen. Baratze handia zeukaten eta azenario asko landatzen zuten han. Donostiako Orly hotelari haietarik asko saltzen zizkioten.

7. "Biyona" denda dagoen etxean bizi ziren

- **Erref:** ZAR-146/016
- **Iraupena:** 0:01:00. **Hasi:** 00:24:16. **Bukatu:** 00:25:16
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxearen egitura

Laburpena:

<p>15-16 urtez "Biyona" denda dagoen lekuan bizi izan ziren; lehen hura etxe handia zen eta haren egituraz hitz egiten du.</p>

Transkripzioa

-Etxe berriya in zuen hor... ezagutuko dezu zuk, denda bat dago, Biyona, etxe hori berriya intzuen eta gu sartu giñan horrea inkilino bezela eta bizi

izandu giñan ba hamabost bat edo hamasei bat urte bai, ni soldautzara jun nitzan arte, bizi izandu giñan Biyona denda nola da, hori zan gure pisua.
-“Planta baja”.
-“Planta baja” bai bai, etxe haundiya zan e etxe haundiya zitun ba, bi, hiru, lau dormitoriyo, aunke bat hola despensa bezela ibiltzen gendun eta lau dormitoyo, komedoria, sukaldia, bueno haundiya zan, etxe haundiya zan.
-Beira oain.
-Bai, oain denda. Hara sartzen naizen bakoitzian akordatzen naiz ni, lo nun iten nun ta dana, bai.

8. Amaren lana baratzetik kanpo

- **Erref:** ZAR-146/019
- **Iraupena:** 0:02:13. **Hasi:** 00:26:29. **Bukatu:** 00:28:42
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ekonomia eta industria » Emakumeak lan-munduan (etxetik kanpo)

Laburpena:

Amak baratzean egiten zuen lan; baina horrez gain, garbitzailea izan zen, koltxoia garbitzen eta harrotzen zituen... Koltxoiekin zer lan izaten zituen azaltzen du.

9. Gose garaian arrautzak eta txerrikiak

- **Erref:** ZAR-146/020
- **Iraupena:** 0:01:59. **Hasi:** 00:28:42. **Bukatu:** 00:30:41
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Ekonomia gerraostean

Laburpena:

Gerra ostean ez zuten gose handirik pasa, baserrian hobeto eutsi zioten eta egoerari. Garai hartan arrautza asko jaten zuten; txerria ere jaten zuten, baina txerriaren zati onenak apaizari, medikuari... ematen zitzaizkion.

10. 4 osabaren zorigaitza

- **Erref:** ZAR-146/021
- **Iraupena:** 0:05:49. **Hasi:** 00:30:41. **Bukatu:** 00:36:30
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Gertaera izugarriak eta ezbeharrak

Laburpena:

Florentinoren 4 osaba 18 eta 25 urte bitartean hil ziren: bata gerran; bestea soldadu zela gaixotu eta etxean; bestea auto-istripuan; eta gazteena konturatu gabe gurdi baten gainera jauzi eginda.

11. Hileta izan eta bazkaria eman behar

- **Erref:** ZAR-146/023
- **Iraupena:** 0:03:22. **Hasi:** 00:37:37. **Bukatu:** 00:40:59
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Hiletak

Laburpena:

Lehen norbait hiltzen zenean, gaua etxean pasatzen zuen, gaubeila egiten zioten. Hiletaren ostean, bazkaria ematen zitzaien hiletara etorritakoei. Florentinok amonari eman behar izan zion osabaren heriotzaren berri; gogorra izan zen hura, baina amona hala ere hurrengo egunerako bazkaria prestatzen hasi zen.

12. Baserriaren madarikazioa uxatzeko moduak

- **Erref:** ZAR-146/025
- **Iraupena:** 0:00:48. **Hasi:** 00:42:47. **Bukatu:** 00:43:35
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Ohiturak eta sinesmenak

Laburpena:

4 osaba gazte hil zirenez, uste zuten baserriak madarikazioaren bat izango zuela. Hori uxatzeko, apaizak eta fraideak etortzen ziren baserria bedeinkatzera; baserrira, baina, erdi mozkortuta iristen ziren.

13. Fundiziotik alde egin behar osasuna zaintzeko

- **Erref:** ZAR-146/027
- **Iraupena:** 0:02:23. **Hasi:** 00:44:43. **Bukatu:** 00:47:06
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ekonomia eta industria » Industria motak » Fundizioa
- Ekonomia eta industria » Lan-baldintzak

Laburpena:

14 urte zituela, fundizioan hasi zen lanean eta urtebete eman zuen han. Osasunari kalte handia egiten zionez lan hark, ehun-fabrikara joan zen 15 urte zituela. Urtebetean 33 kilo gizendu zen.

14. Esne kondentsatuari esker sendatu

- **Erref:** ZAR-146/028
- **Iraupena:** 0:02:11. **Hasi:** 00:47:06. **Bukatu:** 00:49:17
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Osasuna » Erremedioak

Laburpena:

Umetan diarrea izan zuen Florentinok eta ezin sendatu ibili zen; azkenean, esne kondentsatua hartzeko esan zioten eta hari esker bere onera etorri zen. Florentinoren emaztearen ahizpari ere esne kondentsatuak on handia egin zion.

15. Janari garbiaren garrantzia eta hondar-lurraren onurak

- **Erref:** ZAR-146/031
- **Iraupena:** 0:02:43. **Hasi:** 00:51:34. **Bukatu:** 00:54:17
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Elikadura » Jatekoa eta edatekoa
- Baserria » Baserriko lanak » Baratzea eta soroa

Laburpena:

Lehen janaria behar bezala ez garbitzeagatik etortzen ziren gaitzak, besteak beste, tifusa. Hondar-lurrean landatutako barazkiak, hala ere, zeuden onenetakoak omen ziren.

16. Itulan asper-asper eginda

- **Erref:** ZAR-146/033
- **Iraupena:** 0:04:14. **Hasi:** 00:56:16. **Bukatu:** 01:00:30
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Baratzea eta soroa

Laburpena:

Umetan Florentinori askotan tokatu izan zitzaion itulan egitea. Itulan nola egiten zen azaltzen du. Behin itulan asper-asper eginda zebileneko anekdota kontatzen du.

Ahotsak.eus-eko edukiarekin sortutako dokumentu automatikoa.

2025-12-02

CC-by-sa | Ahotsak.eus

Badihardugu Euskara Elkartea

Markeskua Jauregia, 20600 Eibar

943121775 - ahotsak@ahotsak.com